

Das trägerübergreifende Persönliche Budget

So können Menschen mit Behinderung
mehr selber bestimmen

Inhaltsverzeichnis

- Seite 4 Vorwort von Olaf Scholz**
Bundesminister für Arbeit und Soziales
- 6 Begrüßung Karin Evers-Meyer**
Beauftragte der Bundesregierung
für die Belange behinderter Menschen
- 9 Was ist das Persönliche Budget?**
- 9 Für wen ist das Persönliche Geld?**
- 10 Welche Hilfen kann ich mit dem
Persönlichen Geld bezahlen?**
- 10 Was bedeutet: Trägerübergreifendes Persönliches Geld?**
- 11 Wie viel Geld bekomme ich?**
- 12 Wie oft bekomme ich Geld?**
- 12 Muss ich das Persönliche Geld nehmen?**
- 13 Kann ich das Persönliche Geld überall bekommen?**
- 13 Welche Vorteile hat das Persönlichen Geld?**
- 13 Hat das Persönliche Geld auch Nachteile?**

Seite 14 **Wie bekomme ich das Persönliche Geld?**

- 14 **Schritt 1:** Sie stellen einen Antrag.
- 16 **Schritt 2:** Gespräch über Ihre Hilfe
- 17 **Schritt 3:** Vertrag über Ihre Hilfen
- 18 **Schritt 4:** Sie bekommen einen Bescheid

18 **Wie lange bekomme ich das Persönliche Geld?**

19 **Wer kann Ihnen bei dem Persönlichen Geld helfen?**

19 **Kostet die Beratung und Unterstützung etwas?**

20 **Beispiele von Menschen,
die das Persönliche Geld bekommen**

- 21 Frau Kurz
- 23 Frau Meier
- 26 Herr Benz

Vorwort

Menschen mit Behinderungen sind Experten in eigener Sache.

Das bedeutet:

Menschen mit Behinderungen wissen selber am besten, was gut für sie ist.

Menschen mit Behinderungen wollen selber über ihr Leben bestimmen.

Wir wollen, dass alle Menschen selbst entscheiden können, wie sie ihr Leben führen.

Egal ob sie behindert sind oder nicht.

Deswegen hat die Bundesregierung in den letzten Jahren viel für behinderte Menschen getan.

Und deswegen haben wir das Persönliche Budget für Menschen mit Behinderungen eingeführt.

Was ist das Persönliche Budget?

Budget ist ein anderes Wort für Geld.

Man kann also auch das „Persönliche Geld“ sagen.

Wie geht das Persönliche Budget?

Behinderte Menschen bekommen Geld.

Mit dem Geld bezahlen behinderte Menschen die Hilfe und Unterstützung, die sie brauchen.

Behinderte Menschen können mit dem Geld viele Sachen in ihrem Leben selbst bestimmen.

Ab dem 1. Januar 2008 können jetzt alle Menschen mit Behinderungen das Persönliche Budget verlangen.

In diesem Heft haben wir aufgeschrieben, um was es beim Persönlichen Budget genau geht.

Zum Beispiel:

- Wo bekomme ich es?
- Wie bekomme ich es?
- Wer kann mir helfen?

Und vieles mehr.

Ich hoffe, dass viele Menschen das Persönliche Budget nutzen.

Denn so können Menschen mit Behinderungen noch besser über ihr eigenes Leben bestimmen.



Liebe Leserinnen, liebe Leser,

im Gesetz steht, dass Menschen mit Behinderungen ein Persönliches Budget bekommen können.
Budget ist ein anderes Wort für Geld,
man kann also auch Persönliches Geld sagen.

Mit dem persönlichen Geld können behinderte Menschen selbst sagen,
welche Unterstützung sie haben wollen.
Man kann sich alles selber aussuchen.
Zum Beispiel wer einen pflegt,
wer einem im Haushalt hilft
und wer mit einem in die Stadt geht.
Man kann auch selber aussuchen,
wann man das alles machen möchte.

Die Menschen, die das Budget schon ausprobiert haben,
sind sehr zufrieden damit.
Sie finden, dass ihr Leben besser geworden ist.

Ab dem 1. Januar 2008 kann man das Persönliche Geld bekommen.
Jeder kann das Geld bekommen –
egal, welche Behinderung er hat
und welche Leistungen er haben möchte.
Um das Geld zu bekommen, muss man einen Antrag stellen.
Man muss das Budget aber nicht nehmen.
Es kann auch alles so bleiben, wie es ist.

In diesem Heft können Sie lesen,
was das Persönliche Budget ist.
Wir erklären, was man damit machen kann und wie man
ein Persönliches Budget bekommt.

In anderen Ländern gibt es das Persönliche Budget
schon lange und alle finden es gut.
Vielleicht möchten Sie das auch einmal ausprobieren?



Karin Evers-Meyer
Beauftragte der Bundesregierung für die Belange behinderter Menschen

Diesen Text soll jeder leicht lesen können.
Darum ist der Text nur in männlicher Sprache
geschrieben.
Zum Beispiel steht im Text nur das Wort **Assistent**.
Das Wort **Assistentin** steht nicht im Text.
Die Assistenten können aber auch Frauen sein.

Was ist das Persönliche Budget?

Budget ist ein schweres Wort für Geld.
Damit Sie diesen Text besser verstehen können,
nennen wir das Persönliche Budget hier:
Persönliches Geld.



Dieses Geld können Sie bekommen, wenn Sie eine
Behinderung haben und Unterstützung brauchen.
Mit dem Geld können Sie Ihre Hilfe und Unterstützung
selbst bezahlen.



So ist es ohne das Persönliche Geld:

Sie wohnen in einem Wohnheim.
Das Wohnheim bekommt Geld. Zum Beispiel vom Sozial-Amt.
Mit dem Geld bezahlt das Wohnheim
zum Beispiel Ihre Assistenten.



So ist es mit dem Persönlichen Geld:

Sie bekommen das Geld selbst.
Mit dem Geld bezahlen Sie Ihre Assistenten selber.



Für wen ist das Persönliche Geld?

Alle Menschen mit einer Behinderung
können das Persönliche Geld bekommen.

Auch Menschen mit einer schweren Behinderung
können das Persönliche Geld bekommen.

Auch Kinder und Jugendliche
können das Persönliche Geld bekommen.
Die Eltern müssen dann den Antrag schreiben.



Welche Hilfen kann ich mit dem Persönlichen Geld bezahlen?

Es gibt in Deutschland viele Hilfen für Menschen mit Behinderung.

Diese Hilfen heißen: Hilfe zur Teilhabe.

Diese Hilfen können Sie mit einem Persönlichen Geld bezahlen. Zum Beispiel:

- Hilfe bei der Pflege.
- Hilfen von der Kranken-Kasse.
- Hilfen bei der Arbeit. Zum Beispiel Arbeits-Assistenz.
- Frühförderung für Kinder.
- Hilfe für das Wohnen.
- Besonders gut ist das Persönliche Geld für das Betreute Wohnen.

Das Persönliche Geld hilft zum Beispiel, wenn Sie aus einem Heim ausziehen wollen.



Was bedeutet: Trägerübergreifendes Persönliches Geld?

Die Hilfen werden von verschiedenen Stellen bezahlt. Zum Beispiel vom Sozial-Amt oder von der Kranken-Kasse.

Diese Stellen heißen: **Träger**.

Bei dem Persönlichen Geld arbeiten alle Träger zusammen.

Was bedeutet das für Sie?

Früher mussten Sie für jede Hilfe einen eigenen Antrag stellen.

Bei dem Persönlichen Geld müssen Sie nur noch einen Antrag stellen.

1x



Sie bekommen dann das Geld für alle Hilfen zusammen auf ein Konto.

Sie müssen auch nicht immer mit allen Trägern sprechen. Sie sprechen nur noch mit einem Träger.

Wie viel Geld bekomme ich?

Sie bekommen so viel Geld für Ihre Hilfe, wie Sie brauchen.

Das kann sehr unterschiedlich sein:

- Wenn Sie viel Hilfe brauchen, bekommen Sie viel Geld.
- Wenn Sie wenig Hilfe brauchen, bekommen Sie weniger Geld.

Sie bekommen aber meistens nicht mehr Geld, als Ihre Hilfe vorher gekostet hat.



Ein Beispiel:

Ohne das Persönliche Geld:

Das Wohnheim bekommt 50 Euro für Ihre Unterstützung beim Einkaufen.

Mit dem Persönlichen Geld:

Sie bekommen 50 Euro.

Damit bezahlen Sie die Unterstützung beim Einkaufen selbst.



Von dem Geld müssen Sie auch die Beratung und Unterstützung für das Persönliche Geld bezahlen.

Ein Beispiel:

Sie suchen eine Person, die Ihnen beim Einkaufen hilft.

Sie können alleine niemanden finden. Sie brauchen dabei Hilfe.

Diese Hilfe müssen Sie auch mit dem Persönlichen Geld bezahlen.



Manchmal bekommen Sie auch **Gutscheine** für das Persönliche Geld.

Mit den Gutscheinen können Sie dann ihre Hilfe bezahlen.

Das ist zum Beispiel so, wenn Sie Pflege von der Pflege-Kasse bekommen.

Mit den Gutscheinen können Sie aber nicht überall bezahlen.

Wie oft bekomme ich Geld?

Meistens bekommen Sie das Geld **einmal im Monat**. Mit dem Geld müssen Sie dann für den ganzen Monat Ihre Hilfe bezahlen.



Manchmal bekommen Sie das Geld auch **nur einmal**. Zum Beispiel, wenn Sie das Geld für einen Rollstuhl brauchen.

Muss ich das Persönliche Geld nehmen?

Sie können selber entscheiden, ob Sie das Persönliche Geld haben wollen. Sie bekommen es nur, wenn Sie selber einen Antrag stellen.

Kann ich das Persönliche Geld überall bekommen?

Das Persönliche Geld gibt es in ganz Deutschland.

Ab dem 1. Januar 2008 können Sie das Persönliche Geld überall bekommen.

Bis zum 31. Dezember 2007 wird das Persönliche Geld ausprobiert. Bis dahin entscheidet der Träger, ob Sie das Persönliche Geld bekommen können.

Welche Vorteile hat das Persönlichen Geld?

- Sie bestimmen selbst, **welche Hilfe** Sie haben wollen.
- Sie bestimmen selbst, **wer Ihnen helfen soll**.
Sie sind der Chef.
- Sie bestimmen selbst, **wann** Sie die Hilfe haben wollen.



Hat das Persönliche Geld auch Nachteile?

Träger und Anbieter wissen noch zu wenig über das Persönliche Geld.

Das soll sich aber ändern.

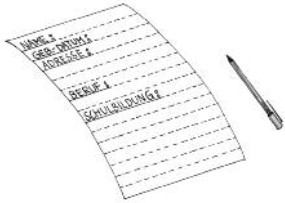
Einige Menschen haben Angst vor dem Persönlichen Geld.

Zum Beispiel:

- dass Sie durch das Persönliche Geld weniger Hilfe bekommen.

Die meisten behinderten Menschen finden das Persönliche Geld aber gut.

Wie bekomme ich das Persönliche Geld?



Schritt 1: Sie stellen einen Antrag.

Wenn Sie das Persönliche Geld wollen, müssen Sie einen Antrag schreiben.

In den Antrag schreiben Sie:

Ich möchte das Persönliche Geld haben.

Wohin muss ich den Antrag schicken?

Sie schicken den Antrag zum Beispiel an:

- die Kranken-Kasse,
- die Pflege-Kasse,
- die Renten-Versicherung,
- das Jugend-Amt,
- das Sozial-Amt,
- das Integrations-Amt
- die Agentur für Arbeit.

Diese Stellen heißen **Träger**.

Die Träger bezahlen das Persönliche Geld.

Sie können auch zu einer **Service-Stelle** gehen.

Diese Stellen gibt es in jeder größeren Stadt.

Dort können Sie den Antrag stellen.

Wo eine Service-Stelle ist, können Sie im Internet lesen.

Dazu gehen Sie im Internet auf die Seite

www.reha-servicestellen.de.



Was macht der Träger mit dem Antrag?

Der Träger prüft, ob er zuständig ist.

Wenn er nicht zuständig ist:

Der Träger muss den Antrag sofort an den richtigen Träger geben.

Ein Beispiel:

Sie stellen einen Antrag auf Hilfe bei der Arbeit.

Sie geben den Antrag beim Sozial-Amt ab.

Das Sozial-Amt findet heraus,

dass die Agentur für Arbeit die Hilfe bezahlen muss.

Das Sozial-Amt gibt den Antrag an die Agentur für Arbeit weiter.

Was passiert nach dem Gespräch?

Jeder Träger muss eine **Stellungnahme** schreiben.

Das ist ein Brief.

In diesem Brief muss stehen:

- Welche Hilfe Sie als Persönliches Geld bekommen können.
- Wie viel Geld oder Gutscheine Sie bekommen.
- Was in der Zielvereinbarung stehen soll.
- Welche Beratung und Unterstützung Sie brauchen.



Schritt 3: Vertrag über Ihre Hilfen

Alle Träger haben gesagt,

welche Hilfe Sie bekommen können.

Jetzt machen Sie mit Ihrem Beauftragten einen Vertrag über Ihre Hilfen.

Diesen Vertrag nennt man: **Zielvereinbarung**.



In der Zielvereinbarung steht:

- welche Hilfe** Sie bekommen.
- welche Ziele** die Hilfe hat.
zum Beispiel, was Sie mit der Hilfe lernen wollen,
bis wann Sie ein Ziel erreichen sollen.
- wie Sie **beweisen** müssen,
dass Sie das Geld für Ihre Hilfe bezahlt haben.
- wie man darauf achtet,
dass Sie **gute Hilfe** bekommen.

Was ist bei der Zielvereinbarung wichtig?

Die Zielvereinbarung muss zu Ihnen passen.

Sie müssen die Ziele auch schaffen können.

Müssen Sie beweisen, was Sie mit dem Geld machen?

Ob Sie etwas beweisen müssen,

steht in der Zielvereinbarung.

Die Beweise müssen einfach sein.



Schritt 4: Sie bekommen einen Bescheid

Sie bekommen einen Brief vom Träger.

Dieser Brief heißt: Bescheid.

Im Brief steht, wie viel Persönliches Geld Sie bekommen und wofür Sie es bekommen.



Wenn Sie mit dem Bescheid nicht einverstanden sind

Sie können dagegen Einspruch erheben.

Dafür schreiben Sie einen Brief.

Im Brief steht, dass Sie nicht einverstanden sind.

Vielleicht ändert der Träger dann den Bescheid.

Oder ein Gericht entscheidet,

dass der Träger den Bescheid ändern muss.

Wie lange bekomme ich das Persönliche Geld?

Spätestens nach 2 Jahren gibt es wieder ein Gespräch über Ihr Persönliches Geld.

Dann wird geschaut,

ob die Hilfen noch richtig für Sie sind.

Wer kann Ihnen bei dem Persönlichen Geld helfen?

Die Service-Stellen können Sie beraten und unterstützen.
Zum Beispiel helfen sie Ihnen bei dem Antrag.
Und sie helfen bei Problemen mit dem Persönliches Geld.

Es gibt auch andere Beratungs-Stellen.
Zum Beispiel das Bürger-Telefon vom Bundesministerium.
Sie können dort anrufen.

Die Telefon-Nummer ist: **01 805 67 67 16**



Oder das Beratungs-Telefon von Selbstbestimmt Leben.
Die Telefon-Nummer ist: **0 180 221 66 21**

Kostet die Beratung und Unterstützung etwas?

In den Service-Stellen müssen Sie kein Geld bezahlen.
Auch die meisten Beratungs-Stellen helfen Ihnen umsonst.



Wenn Sie viel Beratung und Unterstützung brauchen:

Schreiben Sie das in Ihren Antrag.
Der Träger entscheidet dann,
ob Sie dafür mehr Persönliches Geld bekommen.

Beispiele von Menschen, die das Persönliche Geld bekommen

Frau Kurz

Wer ist Frau Kurz?

Frau Kurz ist 32 Jahre alt.

Sie wohnt mit ihren Eltern und ihrer Schwester zusammen.

Frau Kurz ist Büro-Kauffrau.

Sie arbeitet den halben Tag in einem Büro.



Frau Kurz hat eine Behinderung.

Sie sitzt im Rollstuhl.

Sie kann ihre Arme und Beine nur wenig bewegen.

Darum braucht sie viel Hilfe.



Sie braucht zum Beispiel Hilfe

- bei der Körperpflege,
- beim Putzen, beim Einkaufen und Kochen,
- bei der Arbeit,
- in ihrer Freizeit.

Warum wollte Frau Kurz das Persönliche Geld?

Früher bekam Frau Kurz viel Unterstützung von ihren Eltern.

Das war viel Arbeit für die Eltern.

Darum wollte Frau Kurz ein Persönliches Geld für Hilfe in ihrer Freizeit.

Mit dem Geld wollte sie jemanden bezahlen, der sie mit dem Auto fährt.



Was ist mit dem Persönlichen Geld jetzt anders?

Frau Kurz bekommt das Persönliche Geld für die Freizeit.



Frau Kurz bekommt das Persönliche Geld auch für die Arbeit.

Sie bestimmt jetzt selber, wer ihr bei der Arbeit helfen soll.

Sie bezahlt die Person mit dem Persönlichen Geld.

Muss Frau Kurz beweisen, was sie mit dem Geld macht?

Was Frau Kurz mit dem Geld für die Freizeit macht, muss sie nicht beweisen.



Die Rechnungen für die Hilfe bei der Arbeit sammelt Frau Kurz ein paar Monate.

Dann schickt sie die Rechnungen an das Sozial-Amt.



Wie gefällt Frau Kurz das Persönliche Geld?

Frau Kurz ist sehr zufrieden mit dem Persönlichen Geld.

Sie möchte das Persönliche Geld behalten.

Sie findet es gut,

- dass sie jetzt mehr selbst entscheiden kann.
- dass sie nur wenig beweisen muss, was sie mit dem Geld gemacht hat.
- dass sie nur noch mit einem Träger über ihre Hilfen reden muss.



Später möchte Frau Kurz gerne in einer eigenen Wohnung leben.

Hierbei soll ihr das Persönliche Geld auch helfen.



Für die Krankenkasse will Frau Kurz das Persönliche Geld aber nicht.

Sie hat Angst, dass das mehr Arbeit macht.

Frau Meier

Wer ist Frau Meier?

Frau Meier lebt seit 4 Jahren in ihrer eigenen Wohnung.

Frau Meier ist von Geburt an behindert.

Sie benutzt einen Rollstuhl.

Früher hat sie Hilfe von einem Pflege-Dienst bekommen.

Der Pflege-Dienst hat das Geld vom Amt bekommen.

Seit 2 Jahren kümmert sie sich selbst um ihre Hilfe.

Dafür bekommt sie das Persönliche Geld.



Warum wollte Frau Meier das Persönliche Geld?

Frau Meier war mit dem Pflegedienst zufrieden.

Aber sie konnte nicht selbst bestimmen,

wann der Pflegedienst ihr helfen soll.

Zum Beispiel:

Frau Meier braucht Hilfe beim Aufstehen.

Der Pflegedienst kam immer morgens um 8 Uhr.

Das bedeutet, Frau Meier musste immer um 8 Uhr aufstehen.

Sie konnte nie länger schlafen.

Abends kam der Pflegedienst immer um 19 Uhr.

Wenn Frau Meier abends länger ausgehen wollte,

war das oft nicht möglich.



Bei dem Pflegedienst gab es unterschiedliche Hilfen.

Für jede Hilfe kam eine andere Person.

Eine Person kam zum Beispiel nur für die Pflege.

Eine andere Person kam nur zum Putzen oder Kochen.

Das hat Frau Meier gestört

Frau Meier wollte die Hilfe nur von Frauen bekommen.

Beim Pflegedienst konnte sie sich das nicht aussuchen.



Was ist mit dem Persönlichen Geld jetzt anders?

Frau Meier entscheidet selbst, wer sie unterstützen soll.
Bei ihr arbeiten jetzt nur noch Frauen.
Frau Meier sucht die Assistentinnen selber aus.
Sie bezahlt sie auch selbst.

Frau Meier entscheidet selbst, wie viel Hilfe sie braucht.
Eine Assistentin kommt jeden Tag.
Andere kommen nur,
wenn Frau Meier mehr Hilfe braucht.

Frau Meier entscheidet auch selbst,
wann sie die Hilfe braucht.
Frau Meier bespricht mit ihren Assistentinnen, wann sie
kommen sollen.
Wenn sie länger schlafen will,
kommen die Assistentinnen später.
Und wenn sie abends ausgehen möchte,
ist das auch kein Problem.



Die Assistentinnen haben alle die gleichen Aufgaben.
Alle können bei der Pflege helfen.
Alle können putzen.

Frau Meier bekommt jetzt mehr Hilfe als früher.
Der Pflegedienst hat nicht nur Geld für die Hilfe
bekommen.
Er hat auch Geld für andere Dinge bekommen.
Zum Beispiel, weil er Rechnungen schreiben musste.
Das macht Frau Meier jetzt selber.
Darum bekommt sie das Geld noch dazu.
Mit dem Geld kann sie mehr Hilfe bezahlen.

Wie hat Frau Meier das Persönliche Geld bekommen?

Frau Meier hat sich beraten lassen.
Sie ist zu einer Beratungs-Stelle für behinderte Menschen gegangen.
Das Zentrum hilft ihr auch heute noch,
zum Beispiel, wenn sie ihre Assistentin bezahlen muss.



Wie gefällt Frau Meier das Persönliche Geld?

Am Anfang war das mit dem Persönlichen Geld
nicht so leicht.
Das Persönliche Geld macht mehr Arbeit.
Früher hat sich der Pflege-Dienst um alles gekümmert.
Zum Beispiel hat der Pflege-Dienst
die Assistenten ausgesucht und bezahlt.
Heute muss Frau Meier das selber machen.

Frau Meier ist trotzdem sehr zufrieden
mit dem Persönlichen Geld.
Sie kann jetzt viel mehr selbst entscheiden.
Das hat sie sich schon immer gewünscht.
Mit dem Persönlichen Geld
konnte sie ihren Wunsch erfüllen.

Sie denkt: Viel mehr Menschen
sollen das Persönliche Geld benutzen.
Mit dem Persönlichen Geld
kann man viel mehr selbst bestimmen.
Man kann damit genau die Hilfe bekommen,
die man haben möchte.



Beim nächsten Treffen wurde entschieden,
welche Hilfe Herr Benz bekommt,
und wie viel Hilfe Herr Benz bekommt.

Wofür bekommt Herr Benz das Persönliche Geld?

Herr Benz bekommt jetzt Hilfe
von einem Ambulanten Dienst.
Das bedeutet, die Betreuer kommen zu ihm nach Hause.
Diese Hilfe bezahlt er mit dem Persönlichen Geld.

Am Anfang bekam Herr Benz jede Woche
8 Stunden Hilfe.
Er bekam zum Beispiel Hilfe beim Bügeln
oder beim Einkaufen.
Die Betreuer haben ihm gezeigt,
wie man das alles macht.



Herr Benz hat viel gelernt.
Er kann jetzt vieles alleine machen.
Darum braucht er jetzt nur noch 4 Stunden Hilfe
in der Woche.

Herr Benz bekommt auch Hilfe,
wenn er seine Tochter treffen will.
Er trifft seine Tochter jedes Wochenende.

Herr Benz ist Mitglied in einem Fitness-Studio.
Das bezahlt er auch mit dem Persönlichen Geld.



Was muss Herr Benz für das Persönliche Geld tun?

Die Betreuer schreiben auf einen Zettel,
wann sie für Herrn Benz arbeiten.
Herr Benz prüft nach,
ob alles richtig aufgeschrieben wird.

Wenn alles stimmt, unterschreibt er den Zettel.
Dann schickt der Ambulante Dienst eine Rechnung.

Frau Sorge hilft Herrn Benz mit dem Geld.
Sie bezahlt die Rechnungen für die Assistenten.



Wie gefällt Herrn Benz das Persönliche Geld?

Herr Benz ist stolz, dass er so selbstständig ist.
Er ist zufrieden, weil alles so gut läuft.



Wie gefällt Frau Sorge das Persönliche Geld?

Frau Sorge findet das Persönliche Geld gut.
Durch das Persönliche Geld können
behinderte Menschen viel mehr selbst bestimmen.
Frau Sorge glaubt:
Wenn Herr Benz mal wieder mehr Hilfe braucht,
kann er auch wieder mehr Geld bekommen.